

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **45c** Plaaslik
Other countries **60c** Buitelands
Post free • Posvry

**Regulation Gazette
Regulasiekoerant
No. 3863**

Registered at the Post Office
as a Newspaper
As 'n Nuusblad by die
Poskantoor Geregistreer

Vol. 243

PRETORIA, 2 SEPTEMBER 1985

No. 9923

PROCLAMATION

by the

State President of the Republic of South Africa

No. R. 140, 1985

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTIONS

1. Under the powers vested in me by section 110 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), I hereby declare that vacancies have occurred in the representation of the following electoral divisions:

- (i) Port Natal: On account of the resignation of Mr P. Cronjé with effect from 1 May 1985;
- (ii) Bethlehem: On account of the demise of Dr C. V. van der Merwe on 26 April 1985;
- (iii) Sasolburg: On account of the resignation of Mr J. H. B. Ungerer with effect from 1 July 1985;
- (iv) Springs: On account of the resignation of Mr G. J. van der Merwe with effect from 1 July 1985;
- (v) Vryburg: On account of the resignation of Mr J. P. du Toit with effect from 1 July 1985.

2. Under the powers vested in me by section 33 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979)—

- (a) I hereby determine, in terms of the provisions of sections 34 and 110 of the said Act—
 - (i) that Monday, 23 September 1985, shall be the day on which a nomination court will sit in respect of each electoral division mentioned in the first column of the Schedule hereto, to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for that electoral division;
 - (ii) that the said nomination court shall sit at the place mentioned in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned, at 10h00;
 - (iii) that if a poll becomes necessary in any of the said electoral divisions for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court in question, the poll shall be taken on

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 140, 1985

VOLKSRAADTUSSENVERKIESINGS

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 110 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), verklaar ek hiermee dat vakatures ontstaan het in die verteenwoordiging van die kiesafdelings:

- (i) Port Natal: Weens die bedanking van mnr. P. Cronjé met ingang van 1 Mei 1985;
- (ii) Bethlehem: Weens die oorlye van dr. C. V. van der Merwe op 26 April 1985;
- (iii) Sasolburg: Weens die bedanking van mnr. J. H. B. Ungerer met ingang van 1 Julie 1985;
- (iv) Springs: Weens die bedanking van mnr. G. J. van der Merwe met ingang van 1 Julie 1985;
- (v) Vryburg: Weens die bedanking van mnr. J. P. du Toit met ingang van 1 Julie 1985.

2. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 33 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979)—

- (a) bepaal ek hierby ingevolge die bepalings van artikels 34 en 110 van genoemde Wet—
 - (i) Maandag, 23 September 1985, as die dag waarop 'n nominasiehof ten opsigte van iedere kiesafdeling gemeld in die eerste kolom van die Bylae hierby, sitting sal hou om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir daardie kiesafdeling;
 - (ii) dat bedoelde nominasiehof om 10h00 sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui;
 - (iii) dat ingeval 'n stemming nodig word in enige van die bedoelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van so 'n nominasiehof, die stemming

Wednesday, 30 October 1985; shall commence at 07h00 on the said day and shall close at 21h00 on that day; and

- (b) I hereby appoint, in terms of the said provisions the person whose name appears in the third column of the said Schedule opposite the name of the electoral division, as the returning officer at the election in that electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-five.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

J. C. G. BOTHA,
Minister of the Cabinet.

SCHEDULE

Electoral Division of The House of Assembly	Place where Nomination Court will be held	Returning Officer
Bethlehem	"C" Court Magistrate's Office Bethlehem	Mr G. J. Goosen Magistrate Magistrate's Office Bethlehem
Port Natal	Court Room Magistrate's Office Somtseu Road Durban	Mr T. J. Kruger Magistrate Magistrate's Office Durban
Sasolburg	"A" Court Magistrate's Office Sasolburg	Mr J. J. Human Magistrate Magistrate's Office Sasolburg
Springs	"D" Court Magistrate's Office Welgedacht Road Springs	Mr A. Erasmus Magistrate Magistrate's Office Springs
Vryburg	"A" Court Magistrate's Office Vryburg	Mr L. Cronjé Magistrate Magistrate's Office Vryburg

op Woensdag, 30 Oktober 1985 sal plaasvind; om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

- (b) stel ek hierby ingevolge bedoelde bepalings, die persoon wie se naam in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die naam van die kiesafdeling verskyn, as kiesbeampste by die verkiesing in daardie kiesafdeling aan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

J. C. G. BOTHA,
Minister van die Kabinet.

BYLAE

Kiesafdeling van die Volksraad	Plek waar Nominasie-hof sitting sal hou	Kiesbeampste
Bethlehem	"C" Hof Landdroskantoor Bethlehem	Mnr. G. J. Goosen Landdros Landdroskantoor Bethlehem
Port Natal	Hofsaal Landdroskantoor Somtseuweg Durban	Mnr. T. J. Kruger Landdros Landdroskantoor Durban
Sasolburg	"A" Hof Landdroskantoor Sasolburg	Mnr. J. J. Human Landdros Landdroskantoor Sasolburg
Springs	"D" Hof Landdroskantoor Welgedachtweg Springs	Mnr. A. Erasmus Landdros Landdroskantoor Springs
Vryburg	"A" Hof Landdroskantoor Vryburg	Mnr. L. Cronjé Landdros Landdroskantoor Vryburg

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATION		
R. 140	Electoral Act (45/1979): House of Assembly By-elections	1	9923

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	PROKLAMASIE		
R. 140	Kieswet (45/1979): Volksraad tussenverkiesings	1	9923